

Petit frère et Petite sœur, (1812)

La métamorphose

Le Petit frère se leva, prit sa Petite sœur par la main, et ils se mirent à chercher la source. Mais la méchante belle-mère était sorcière ; elle avait bien vu les deux enfants se mettre en chemin, elle s'était glissée sur leurs traces, en cachette, comme font les sorcières, et avait
5 jeté un sort sur toutes les sources de la forêt. Comme ils venaient de trouver une source qui coulait limpide sur les cailloux, le Petit frère voulut y boire ; mais la Petite sœur entendit la source qui disait en murmurant : « Celui qui boit de mon eau est changé en tigre ; celui qui boit de mon eau est changé en tigre. »

10 La Petite sœur lui dit : « Je t'en prie, Petit frère, ne bois pas ; autrement tu deviendrais tigre, et tu me mettrais en pièces¹. »

Le Petit frère ne but pas, quoiqu'il eût grand soif, et dit : « J'attendrai jusqu'à la prochaine source. »

15 Quand ils arrivèrent à la seconde fontaine, la Petite sœur entendit que celle-ci disait : « Celui qui boit de mon eau est changé en loup ; celui qui boit de mon eau est changé en loup. »

La Petite sœur lui dit : « Petit frère, je t'en prie, ne bois pas : autrement tu serais changé en loup, et tu me mangerais. »

20 Le Petit frère ne but pas, et dit : « J'attendrai jusqu'à ce que nous arrivions à la source prochaine ; mais alors je boirai, quoi que tu puisses me dire : je suis trop dévoré par la soif. »

Quand ils arrivèrent à la troisième fontaine, la Petite sœur entendit qu'elle murmurait ces mots : « Celui qui boit de mon eau est changé en chevreuil. »

25

La Petite sœur lui dit : « Ah ! Petit frère, je t'en prie, ne bois pas : autrement tu seras changé en chevreuil, et tu t'enfuiras loin de moi. »

Mais le Petit frère s'était déjà agenouillé près de la fontaine, penché vers le bassin et abreuvé de son eau : à peine les premières gouttes avaient touché ses lèvres qu'il était transformé en chevreuil.

1. Mettrais en pièces : mettrais en morceaux.